



## EQUIPE SUISSE FÉMININE U13 – TOURNOI CANADA 2025

### Tournoi International Pee wee de Québec

Catégorie Pee wee / U13 = **Joueuses nées en 2012 & 2013**

Du 12 au 23 février 2025 (arrivée en Suisse le 24 février 2025) Au départ de l'aéroport de Genève

**\*PROGRAMME PROVISOIRE DONNÉ À TITRE INDICATIF. LE PROGRAMME DU SÉJOUR SERA À CONFIRMER EN FONCTION DU PROGRAMME DU TOURNOI PARTENAIRE.**

#### JOUR 1 Mercredi 12 Février 2025 Aéroport de GENÈVE / MONTRÉAL / QUÉBEC

Rendez-vous à l'aéroport de Genève. Formalités d'enregistrement et formalités douanières

Vol Genève / Montréal. Repas chaud et collation servis à bord.

Arrivée à l'aéroport de Montréal Trudeau. **Accueil par votre guide accompagnateur**

**Transfert en autocar vers la ville de Québec** (env. 3h00)

**Sous réserve - Rencontre et jumelage des joueuses en familles d'accueil – Accueil en famille à confirmer**

Check-in à l'hôtel pour les parents accompagnants et coaches

**Joueuses** : Dîner et hébergement en famille d'accueil. **Parents /coachs** : Dîner libre et hébergement à l'hôtel

#### JOUR 2 Jeudi 13 Février 2025 QUÉBEC / TOURNOI PEEWEE DE QUÉBEC

**Joueuses** : Petit-déjeuner en famille d'accueil. **Parents /coachs** : Petit-déjeuner à l'hôtel

**Récupération des véhicules de location pour les coaches et les parents accompagnants**

**Suggestion : Visite et achat pour ceux qui le souhaitent dans un magasin de matériel de hockey**

**Joueuses et coaches** : Déjeuner à la cafétéria du tournoi / **Parents** : Déjeuner libre

**Match amical (Horaire à confirmer)**

**Joueuses** : Dîner et hébergement en famille d'accueil. **Parents /coachs** : Dîner libre et hébergement à l'hôtel

#### JOUR 3 Vendredi 14 Février 2025 QUÉBEC / TOURNOI PEEWEE DE QUÉBEC

**Joueuses** : Petit-déjeuner en famille d'accueil. **Parents /coachs** : Petit-déjeuner à l'hôtel

**Match amical OU match du Tournoi Pee wee de Québec** (sous réserve du programme du Tournoi)

**Joueuses et coaches** : Déjeuner à la cafétéria du tournoi / **Parents** : Déjeuner libre

**Suggestion : Temps libre et découverte du Vieux Québec**

**Joueuses** : Dîner et hébergement en famille d'accueil. **Parents /coachs** : Dîner libre et hébergement à l'hôtel

#### JOUR 4 Samedi 15 Février 2025 QUÉBEC / TOURNOI PEEWEE DE QUÉBEC

**Joueuses** : Petit-déjeuner en famille d'accueil. **Parents /coachs** : Petit-déjeuner à l'hôtel

**Si pas de match amical ou du Tournoi : Journée libre - Suggestion : Parade de clôture du Carnaval de Québec**

**Joueuses et coaches** : Déjeuner à la cafétéria du tournoi / **Parents** : Dîner libre

**Joueuses** : Dîner et hébergement en famille d'accueil. **Parents /coachs** : Dîner libre et hébergement à l'hôtel

#### JOUR 5 Dimanche 16 Février 2025 QUÉBEC / TOURNOI PEEWEE DE QUÉBEC

**Joueuses** : Petit-déjeuner en famille d'accueil. **Parents /coachs** : Petit-déjeuner à l'hôtel

**Journée libre - Suggestion : Journée libre en famille d'accueil pour les joueuses**

**Joueuses** : Déjeuner inclus cafétéria du tournoi ou en famille d'accueil / **Coachs & Parents** : Déjeuner libre

**Joueuses** : Dîner et hébergement en famille d'accueil. **Parents /coachs** : Dîner libre et hébergement à l'hôtel

#### JOUR 6 Lundi 17 Février 2025 QUÉBEC / TOURNOI PEEWEE DE QUÉBEC

**Joueuses** : Petit-déjeuner en famille d'accueil. **Parents /coachs** : Petit-déjeuner à l'hôtel

**Match amical OU match du Tournoi Pee wee de Québec** (sous réserve du programme du Tournoi)

**Joueuses et coaches** : Déjeuner à la cafétéria du tournoi / **Parents** : Déjeuner libre

**Joueuses** : Dîner et hébergement en famille d'accueil. **Parents /coachs** : Dîner libre et hébergement à l'hôtel



**JOUR 7 Mardi 18 Février 2025 QUÉBEC / TOURNOI PEEWEE DE QUÉBEC**

**Joueuses :** Petit-déjeuner en famille d'accueil. **Parents /coachs :** Petit-déjeuner à l'hôtel

**Match Amical ou match du Tournoi** (en fonction des résultats de l'équipe)

**Joueuses et coachs :** Déjeuner à la cafétéria du tournoi / **Parents :** Déjeuner libre

**Groupe :** Sous réserve du calendrier LHJMQ – **Match des Remparts de Québec** (1 billet par personne)

**Joueuses :** Dîner libre et hébergement en famille d'accueil. **Parents /coachs :** Dîner libre et hébergement à l'hôtel

**JOUR 8 Mercredi 19 Février 2025 QUÉBEC / TOURNOI PEEWEE DE QUÉBEC**

**Joueuses :** Petit-déjeuner en famille d'accueil. **Parents /coachs :** Petit-déjeuner à l'hôtel

**Match Amical ou match du Tournoi** (en fonction des résultats de l'équipe)

**Joueuses et coachs :** Déjeuner à la cafétéria du tournoi / **Parents :** Déjeuner libre

**Suggestion :** Visite du Parc de la Chute Montmorency

**Joueuses :** Dîner et hébergement en famille d'accueil. **Parents /coachs :** Dîner libre et hébergement à l'hôtel

**JOUR 9 Jeudi 20 Février 2025 QUÉBEC / TOURNOI PEEWEE DE QUÉBEC**

**Joueuses :** Petit-déjeuner en famille d'accueil. **Parents /coachs :** Petit-déjeuner à l'hôtel

**Match Amical ou match du Tournoi** (en fonction des résultats de l'équipe)

**Joueuses et coachs :** Déjeuner à la cafétéria du tournoi / **Parents :** Déjeuner libre

**Suggestion :** Patinage libre au Lac Beauport

**Joueuses :** Dîner et hébergement en famille d'accueil. **Parents /coachs :** Dîner libre et hébergement à l'hôtel

**JOUR 10 Vendredi 21 Février 2025 QUÉBEC / TOURNOI PEEWEE DE QUÉBEC**

**Joueuses :** Petit-déjeuner en famille d'accueil. **Parents /coachs :** Petit-déjeuner à l'hôtel

**Journée au Village des Sports pour les joueuses et les coachs** ([www.valcartier.com](http://www.valcartier.com))

**Joueuses et coachs :** Déjeuner libre/ **Parents :** Déjeuner libre

Le plus grand parc de glissades hivernal du Canada vous garantira rires et sensations !

**Joueuses :** Dîner et hébergement en famille d'accueil. **Parents /coachs :** Dîner libre et hébergement à l'hôtel

**JOUR 11 Samedi 22 Février 2025 QUÉBEC / TOURNOI PEEWEE DE QUÉBEC**

**Joueuses :** Petit-déjeuner en famille d'accueil. **Parents /coachs :** Petit-déjeuner à l'hôtel

**Journée libre pour le groupe** (en fonction des résultats de l'équipe)

**Joueuses et coachs :** Déjeuner inclus cafétéria du tournoi ou en famille d'accueil / **Parents :** Déjeuner libre

**Joueuses :** Dîner et hébergement en famille d'accueil. **Parents /coachs :** Dîner libre et hébergement à l'hôtel

**JOUR 12 Dimanche 23 Février 2025 QUÉBEC / MONTRÉAL / GENÈVE**

**Joueuses :** Petit-déjeuner en famille d'accueil. **Parents /coachs :** Petit-déjeuner à l'hôtel

Check-out pour les accompagnants et les coachs. **Remise des véhicules de location.**

**Transfert en autocar vers Montréal**

**Groupe :** Déjeuner libre

**Suggestion :** En fonction des horaires de vol - **Temps libre dans le centre-ville de Montréal**

Transfert vers l'aéroport de Montréal Trudeau. Formalités d'enregistrement et formalités douanières

**Vol Montréal /Genève.** Collation et repas servis à bord

**JOUR 13 Lundi 24 Février 2025 GENÈVE**

Arrivée à l'aéroport de Genève. Récupération des bagages

**Informations générales :**

**NB :** Programme provisoire donné à titre indicatif et photos non contractuelles La participation au tournoi et l'hébergement des joueuses en famille d'accueil se fera sous réserve d'acceptation du comité du tournoi concerné.

**NB :** Petit déjeuner = Petit déjeuner (Suisse) / Déjeuner = Dîner (Suisse) / Dîner = Souper (Suisse)

### Base tarifaire 2025 à confirmer au départ de l'aéroport de Genève 13 jours – 11 nuits

Les tarifs sont calculés sur une base de 50 personnes payantes minimum. En cas de réduction notable du nombre de participantes un supplément (montant à confirmer) s'appliquera aux forfaits

FORFAIT POUR LES JOUEUSES ET LES RESPONSABLES D'EQUIPE (Prix par personne) EXEMPLE d'inscriptions pour l'équipe : 18 joueuses + 4 responsables d'équipe				
<b>TARIF A</b>	HEBERGEMENT	VEHICULE	PRIX DU FORFAIT (prix / personne)	OPTION ASSURANCE ASSUREVER (prix / personne)
<b>JOUEUSE</b>	Joueuses placées en famille d'accueil <b>à confirmer</b>	VEHICULE	2490 Euros	110 Euros
FORFAIT POUR LES PARENTS (Prix par personne) Pour les parents qui souhaiteraient accompagner l'équipe nous vous proposons plusieurs forfaits. EXEMPLE d'inscriptions pour les parents : 28 personnes				
<b>TARIF B</b>	HEBERGEMENT	VEHICULE	PRIX DU FORFAIT (prix / personne)	OPTION ASSURANCE ASSUREVER (prix / personne)
<b>FORFAIT SINGLE</b>	<b>HOTEL</b> (1 lit Double pour 1 personne)	1 voiture pour 1 Parent	3480 Euros	110 Euros
<b>FORFAIT DOUBLE</b>	<b>HOTEL</b> (1 lit Double pour 2 personnes)	1 voiture pour 2 Parents	2460 Euros	110 Euros
<b>FORFAIT TWIN</b>	<b>HOTEL</b> (2 lits Doubles pour 2 personnes)	1 voiture pour 2 Parents	2460 Euros	110 Euros
<b>FORFAIT TRIPLE</b>	<b>HOTEL</b> (2 lits Doubles pour 3 personnes)	1 voiture pour 3 Parents	2130 Euros	110 Euros
<b>FORFAIT QUADRUPLE</b>	<b>HOTEL</b> (2 lits Doubles pour 4 personnes)	1 voiture pour 4 Parents	1950 Euros	110 Euros
Pour les enfants de 12 ans et moins, une remise de 15% sera appliquée à l'enfant. Elle sera calculée sur la base du forfait (hors assurances) du (des) parent(s) concerné(s)				

#### Forfaits parents accompagnants :

Dans le cadre d'un hébergement des joueuses en famille d'accueil (**sous réserve d'acceptation du Tournoi à confirmer**), les parents qui le souhaitent pourront se regrouper sur des chambres d'hôtels ou des véhicules de location (il n'y a bien sûr pas d'obligation).

À titre d'exemple : 2 parents en base « chambre Single » peuvent se regrouper sur une base « chambre Twin » et/ou partager un véhicule de location.

La nouvelle tarification sera transmise sur demande.

Pour les parents/familles qui le souhaitent nous pourrions étudier des demandes de retour différé et de prolongation de séjour ou demande de surclassement par rapport à la catégorie de véhicule (une fois les dates définitives du séjour du groupe validées). La nouvelle tarification sera transmise sur demande.

#### **PRIX DÉFINITIFS : (voir dernière page conditions particulières de vente) :**

Les prix définitifs des forfaits seront à confirmer en fonction du montant final des taxes d'aéroports (sujet à des variations). Les taxes d'aéroports seront bloquées une fois la totalité du solde du groupe réglé et la totalité des documents nécessaires à l'émission des billets d'avion transmis (copies de passeports).

TARIFS		NOS FORFAITS COMPRENNENT
A	B	Le transport aérien Genève/ Montréal aller-retour. <u>Plan de vol, itinéraire et dates à confirmer en fonction de la réservation aérienne finale.</u>
A	B	Les taxes aéroports obligatoires. <b>Les taxes aéroports sont sujettes à des variations jusqu'à l'émission des billets d'avion</b> (montant définitif des taxes confirmées à l'émission des billets d'avion qui pourra avoir lieu dès le voyage du groupe soldé en totalité et les copies de passeport de tous les participants transmises).
A		4 forfaits « coach/responsables d'équipe » inclus pour l'encadrement des équipes
A	B	Les transferts en autocar les jours 1 et 12
A	B	L'hébergement à l'hôtel pour 11 nuits pour les parents (selon répartition choisie) et responsables d'équipe – <b>Petit-déjeuner inclus. <u>Un hébergement en chambre Single (1 pers.) pour les responsables d'équipe entraînera un supplément tarifaire.</u></b>
A		L'hébergement en famille d'accueil pour 11 nuits pour les joueuses, <b>maximum 18 joueuses hébergées. À confirmer par le comité d'hébergement. <i>Un hébergement des joueuses à l'hôtel impliquera un coût supplémentaire</i></b>
A		Les petits déjeuners et les dîners pris en famille d'accueil pour les joueuses à Québec
A		À Québec, les <b>déjeuners (repas de midi)</b> pour les joueuses et les coachs/responsables d'équipes pris <b>uniquement à la cafétéria du tournoi</b> ( <b>accès à la cafétéria limité à un maximum de 4 responsables par équipe</b> / la cafétéria sera fermée le mardi 18/02 et le dimanche 23/02 en soirée.
	B	À Québec, la location d'une voiture catégorie compacte ou intermédiaire selon disponibilité, forfait route confort, kilométrage illimité pour les parents. <b>*Un véhicule / chambre de parents sauf si regroupement sur des véhicules</b>
A		En fonction du nombre de joueuses, la location de 3 véhicules « équipe » type Minivan (Véhicule 1 conducteur + 6 passagers) par <b>Minimum de 3 à 4 conducteurs requis par équipe</b>
A	B	Les taxes appliquées sur les chambres d'hôtel et les véhicules de location
A		L'inscription au tournoi, après acceptation du Comité d'Inscription du Tournoi concerné <b>Maximum 18 joueuses sur le banc + 4 responsables d'équipe</b>
A	B	Le passe d'entrée pour la durée du tournoi pour les joueuses, coachs et parents
A		<b>Minimum de 6 matchs assurés (dans le cadre du tournoi et/ou amicaux)</b>
A		Les activités touristiques suivantes pour les <b>joueuses et les coachs</b> : <b>Village des Sports</b> <b>Pour le groupe : Match LHJMQ (sous réserve du calendrier à confirmer) – 1 billet par personne</b>
A	B	Les services d'un accompagnateur IHT pour l'encadrement de l'équipe
TARIFS		NOS FORFAITS NE COMPRENNENT PAS
A	B	L'acheminement jusqu'à l'aéroport de départ à l'aller et jusqu'à votre domicile au retour
A	B	Les dépenses d'ordre personnel
A		Joueuses et coachs : Tous les dîners sont libres. Tous les repas (déjeuners et dîners) mentionnés comme « libres » dans le programme À Québec, tous les repas pris en dehors de la cafétéria du Tournoi.
	B	Les repas, les visites/activités culturelles et touristiques pour les parents
A	B	Les assurances annulation, rapatriement, assistance médicale de <b>110 EUR</b> par personne à ce jour
A	B	Les frais en cas de surplus de bagages. <b>Franchise bagages à confirmer avant le départ. Pour information - Rappel de la franchise bagages provisoire : Chaque passager a droit à 1 bagage à soute pesant 23kg maximum + 1 bagage à main pesant 10kg maximum. Chaque joueuse a droit à un deuxième bagage à soute pesant 23kg maximum (sac de hockey)</b>
A	B	Les frais liés aux formalités administratives (exemple : <b>AVE</b> - autorisation de voyage électronique obligatoire par personne pour l'entrée sur le territoire Canadien) et sanitaires. <b>Modalités à confirmer</b>
A	B	Les entrées aux matchs NHL et/ou Ligue Junior Majeur selon le calendrier + <b>frais afférents (bus + hôtel)</b>
A		Les frais d'organisation pour tout match amical supplémentaire
A	B	Le carburant pour les véhicules de location, les frais de parking, le rachat de franchise, la location de GPS et tout autre extra, la franchise de 1000 CAD (+ taxes) prélevée sur votre carte bancaire en cas de problèmes avec votre véhicule. <b>Attention</b> : L'empreinte de votre carte bancaire restera chez le loueur 1 ou 2 mois après votre retour, en cas de contravention.
A	B	Toutes les dépenses extraordinaires consécutives à un événement dont INTERNATIONAL HOCKEY TOURS ne peut être tenue pour responsable, tels que grèves, retard d'avion, catastrophes naturelles ou sanitaires, etc.

# CONDITIONS PARTICULIERES DE VENTE



## INSCRIPTION ET PLAN DE PAIEMENT

L'inscription sera effective dès réception pour les participants du formulaire d'inscription complété et signé. Il conviendra ensuite de respecter l'échéancier suivant :

* Juin 2024	* Septembre 2024	* Novembre 2024
• 30% du montant du séjour par participant	• 60% du montant du séjour par participant	• Le solde du séjour par participant
*Ou mensualisation possible du montant total du voyage à partir de la date d'inscription et jusqu'à la date de solde*.		

S'il vous plaît, pour tout paiement par virement bancaire, pensez à intégrer également dans le montant à verser les frais de virements/commission bancaires.

## INTERNATIONAL HOCKEY TOURS

61, rue de la Saboterie  
37550 ST-AVERTIN / FRANCE  
Tél. : +33 (0)2 47 48 48 00  
[jf.bourdier@gmail.com](mailto:jf.bourdier@gmail.com)

## Coordonnées bancaires I.H.T

Caisse d'Épargne Loire-Centre  
Agence Tours Entreprise 3  
40 Rue James Watt 37200 TOURS / FRANCE  
**IBAN : FR76 1450 5000 0208 0000 9156 855**  
**BIC-SWIFT : CEPAFRPP450**  
**Code pour virements : 25SRFI + NOM**

## PRIX, RÉVISION DE PRIX ET MODIFICATION DU PROGRAMME

Les prix publiés dans ce document sont donnés en EURO par personne. Ils sont calculés de manière forfaitaire et prennent en compte l'ensemble des prestations décrites dans le tableau « Nos prix comprennent » (prix par personne au départ de l'aéroport mentionné dans le programme). Ils ne comprennent pas l'ensemble des prestations décrites dans le tableau « Nos prix ne comprennent pas ».

Les prix indiqués ont été déterminés en fonction des données économiques suivantes : le nombre de personne, le coût du carburant, les taxes aéroports et taxes afférentes liées aux différentes prestations, le taux de change, l'acceptation par le comité d'hébergement de l'accueil des joueuses en familles d'accueil

En cas de modification significative de l'une de ces données, nous serons dans l'obligation de modifier nos prix de vente répercutant la hausse en intégralité.

Étant donné le délai avant le départ, IHT se réserve le droit de modifier les dates et le plan de vol indiqué dans le programme.

Dans le cas où une prestation ne pourrait être assurée telle qu'elle a été annoncée dans le programme, I.H.T. s'engage à mettre tous les moyens en œuvre pour la remplacer par une prestation équivalente. Dans le cas où la prestation ne pourrait être remplacée, l'agence I.H.T., s'engage à rembourser la prestation au responsable du groupe dans les 30 jours suivant le retour du groupe. Le remboursement de la prestation sera total si le non-remplacement est du fait de l'agence I.H.T. Il n'y aura aucun remboursement si le groupe refuse une prestation équivalente ou si la raison du non-remplacement est indépendante de la volonté de l'agence (cas de force majeure). En cas de litige, seule la loi française sera appliquée.

## FORMALITES OBLIGATOIRES - DIVERS

**Passport en cours de validité valable 15 jours après la date de retour / billet d'avion aller-retour / Lettre de consentement** recommandée pour un enfant voyageant à l'étranger (loi Canadienne), une **AVE par personne conforme et approuvée**. Il appartient à chaque participant de s'assurer qu'il est en règle avec les formalités de polices, de douanes, et de santé, exigées par les pays de départ et de destination. En aucun cas IHT ne pourra être tenu responsable et se substituer à la responsabilité des clients qui doivent prendre à leur charge l'obtention de toute formalité avant le départ.

IHT ne saurait être tenu responsable de la perte ou vol de l'équipement sportif et des effets personnels pendant la durée du séjour.

## FRAIS D'ANNULATION

En cas d'annulation par le client, les conditions ci-après s'appliquent à toutes nos formules de voyage.

- **A partir du 20 septembre 2024..... 150 Euro par personne\***
- Du 20 octobre au 10 novembre 2024..... 25% du montant du voyage\*
- Du 11 novembre au 23 décembre 2024 ..... 50% du montant du voyage\*
- Du 24 décembre 2024 au 8 janvier 2025 ..... 75 % du montant du voyage\*
- À partir du 9 janvier 2025..... 100% du montant total\*

\***Prix de l'assurance non remboursable.** Déduction d'une franchise par Assurever en fonction des cas (Voir conditions générales et spécifiques). Franchise de 100€ retenue en cas d'annulation pour frais de gestion et administratif.

Si un participant ne se présente pas au départ ou abandonne un voyage en cours de route, pour quelque cause que ce soit, il ne pourra prétendre à aucun remboursement. Aucun remboursement ne peut intervenir si le participant ne peut présenter les documents de police, douane et de santé exigés lors du départ. **Une fois émis, les billets d'avion ne sont ni modifiables, ni remboursables et les taxes d'aéroport non remboursables par l'assurance annulation**

## ASSURANCE OPTIONNELLE

Afin que vous puissiez entreprendre votre voyage l'esprit libre, **INTERNATIONAL HOCKEY TOURS** vous conseille de vous entourer de toutes les garanties afin d'être dédommagé en cas d'impondérables qui surviendraient avant ou pendant votre voyage. En collaboration avec **ASSUREVER**, nous pouvons vous proposer un contrat complet **ANNULATION-RAPATRIEMENT-ASSISTANCE-MÉDICALE au prix de 110 EUR par personne** à ce jour. \*Prix de l'assurance non remboursable. Déduction d'une franchise par Assurever en fonction des cas (Voir conditions générales et spécifiques, document disponible sur demande).